

# Die sozial-pädagogische Wohn-begleitung.

In Leichter Sprache



Die Lebenshilfe unterstützt Menschen mit Beeinträchtigung.

Und die Lebenshilfe hat verschiedene Dienste.

Ein Dienst ist die sozial-pädagogische Wohn-begleitung.

Die sozial-pädagogische Wohn-begleitung hilft beim Wohnen.

Wohnen Menschen mit Beeinträchtigung **nicht** mehr zu Hause bei ihren Eltern?

Oder wohnen Menschen mit Beeinträchtigung alleine in einer Wohnung?

Oder wohnen Menschen zusammen mit anderen in einer Wohnung?

Dann können diese Menschen sozial-pädagogische Wohn-begleitung bekommen.

Das heißt:

Die Menschen bekommen Unterstützung von Fach-personen.

Und die Menschen bekommen Beratung von Fach-personen.

So können die Menschen selbst-ständig wohnen.



In Südtirol gibt es einen wichtigen Beschluss aus dem Jahr 2011.

Ein Beschluss ist eine Regel.

In diesem Beschluss steht geschrieben:

So soll sozial-pädagogische Wohn-begleitung  
für Menschen mit Beeinträchtigung sein.

### **Möchten Sie eine sozial-pädagogische Wohn-begleitung haben?**



- Dann müssen Sie über 18 Jahre alt sein.
- Dann müssen Sie selbst-ständig wohnen.

Das heißt:

Sie wohnen **nicht** mehr zu Hause bei den Eltern.

Sie wohnen alleine oder mit anderen Menschen in einer Wohnung.

- Und dann müssen Sie Unterstützung brauchen.

### **Wer bezahlt die sozial-pädagogische Wohn-begleitung in Bozen?**

Die Lebenshilfe macht die sozial-pädagogische Wohn-begleitung  
für den Betrieb für Sozial-dienste Bozen.

Der Betrieb für Sozial-dienste Bozen unterstützt  
Menschen in schwierigen Situationen.

Der Betrieb für Sozial-dienste zahlt Geld an die Lebenshilfe.

Deshalb kann die Lebenshilfe sozial-pädagogische Wohn-begleitung

in Bozen machen.

Und die Menschen müssen selbst **kein** Geld für die Wohn·begleitung zahlen.

### **Wie viele Stunden im Monat können Sie Wohn·begleitung haben?**

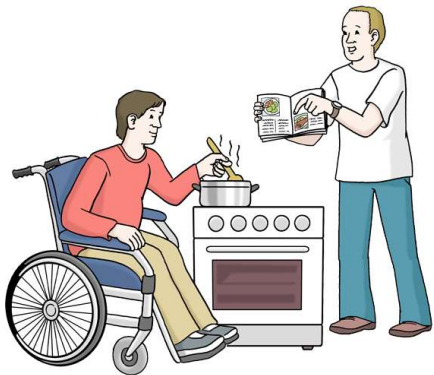
Sie bekommen **nicht** mehr als 20 Stunden Wohn·begleitung im Monat.

Die Menschen brauchen **nicht** alle gleich viele Stunden:

Manche Menschen brauchen 20 Stunden im Monat.

Manche Menschen brauchen nur wenige Stunden im Monat.

Das ist bei allen Menschen anders.



### **Wer macht die Wohn·begleitung?**

Die Wohn·begleitung machen Mitarbeiter\_innen von der Lebenshilfe.

## **Möchten Sie mehr über die Wohn·begleitung wissen?**

Die Lebenshilfe kann Ihnen mehr sagen.

Christiane Gruber antwortet gerne auf Ihre Fragen.

Die Telefon·nummer ist: 345 58 33 068

Sie können Christiane Gruber auch eine E-Mail schreiben.

Die Adresse ist:

gruber@lebenshilfe.it

Auch der Betrieb für Sozial·dienste Bozen kann Ihnen mehr sagen.

Beim Betrieb für Sozial·dienste antwortet Ilaria Buraschi gerne auf Ihre Fragen.

Die Telefon·nummer ist: 331 69 76 624

Sie können Ilaria Buraschi auch eine E-Mail schreiben.

Die Adresse ist:

Ilaria.Buraschi@aziendasociale.bz.it

\* \* \* \* \*



Inclusion Europe.

© Europäisches Logo für einfaches Lesen: Inclusion Europe.

Informationen unter [www.leicht-lesbar.eu](http://www.leicht-lesbar.eu)

Diesen Text haben geprüft:

Martina Figl und Robert Mumelter.

Die Bilder sind von:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.

Illustrator: Stefan Albers. Atelier Fleetinsel. 2013.